

Home > BEATRITZ DE DIA > EDIZIONE > Ab joi et ab joven m'apais > Testo e traduzione >
Annotazione lessico-semantica > Co-occorrenze arditz, larc, conoissen

Co-occorrenze arditz, larc, conoissen

ardit agg., germ. *hardjan (16, 155a)

[1] Dieus sal Rodes, quar ha senhor valen,

larc et **ardit**, ioven e gent parlan,

e de donar a trop maior talan

UcBrun , Appel 1895, 6 (Gresti 2001, 5), 50

[2] ni no siatz bauzaire,

larcx e francx et **arditz**

que sapchatz Dieus aire

AmSesc, Sansone 1977, 3, 148

[3] homes cortes e chauzitz,

larcs e valenz et **arditz**.

[ar] digatz, al vostre semblan,

DalfAlv, Marshall 1974, p. 672 (Harvey - Paterson 2010, p. 262), 6

[4] ni mais non er nulls hom del sieu semblan,

tant *larcs*, tant rics, tant **arditz**, tals donaire,

q' Alixandres, lo reis qui venquet Daire,

GcFaid , Mouzat 1965, 50 (Riquer 1975, 148), 13

[5] aitals es com eu lo deman,

larcs, **arditz**, alegrez' aiman,

francs de bella paria,

PCard , Vatteroni 2013 (Lavaud 1957, 15; Vatteroni 1996, 41), 36

[6] savis e fols, humils et orgoillos,

cobes e *larcs* e volpills et **arditz**

sui qan s' eschai, e gauzens e marritz,

RbVaq , Linskell 1964, 11, 2

[7] s' es *larcs*, cortes et **arditz**

e sap servir d' avinen,

sos chans qual dona ál defen?

RmMirav , Topsfield 1971, 10 (Riquer 1975, 196), 19

[8] on tota genz a sospeiso

et es *larcs* et **arditz** e genz

et en leis es l' enseignamenz

Uc , Kolsen 1925, p. 8, 26

[9] a un riche baron, qui fu pros e valent,
 ardit e combatant, savi e *conoisen*,
 bos cavalers e *larc*s e pros e avinent,
ChCr , Martin-Chabot 1931-1961, 805

ardimen s.m., germ. *hardjan (16, 155a)

[1] que gen parlars e dous aculhimens
 e *largeza* e fors' ez **ardimens**
 e guays solatz e beutatz fin' e pura

AimPeg , Shepard-Chambers 1950, 48, 32

- letto 782 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/co-occorrenze-arditz-larc-conoissen>